版本	变更内容	日期	变更者
1	增加UL4200A 电池法内容	2024/05/10	黎业军
2	改为扫码添加设备，增加波兰语认证声明	2024/08/30	黎业军

SONOFF

SNZB-04P

Quick Guide V1.2

Instrukcja Obsługi

Zigbee Door/Window Sensor

EN · PL · DE · FR · IT · ES · SE · NL · EL · PT · DA

1

下載並啟動App并添加SONOFF Zigbee网关

eWeLink App をダウンロードした上、SONOFF Zigbeeゲートウェイを追加します。

Download the eWeLink App & Add SONOFF Zigbee gateway.

Laden Sie die eWeLink App herunter und fügen Sie das SONOFF Zigbee-Gateway hinzu.

Télécharger eWeLink App et ajouter la passerelle SONOFF Zigbee.

Scaricare eWeLink App e aggiungere il portale SONOFF Zigbee.

Pobierz eWeLink App i dodaj bramkę SONOFF Zigbee.

Ladda ner eWeLink App och lägg till SONOFF Zigbee gateway.

Download de eWeLink App en voeg SONOFF Zigbee gateway toe.

Descarga la eWeLink App y añada la pasarela SONOFF Zigbee.

Baixe o aplicativo eWeLink e adicione o gateway SONOFF Zigbee.

Завуpartе eWeLink App и добавьте шлюз SONOFF Zigbee.

1

2

扫码添加设备

QRコードをスキャンしてデバイスを追加します

Scan QR Code to Add Device

Den QR-Code scannen, um Gerät hinzuzufügen

Scanner le code QR pour ajouter un dispositif

Scansionare Codice QR per Aggiungere Dispositivo

Zeskanuj kod QR, aby dołączyć urządzenie

Skanna QR-koden för att lägga till en enhet

Scan QR-code om apparaat toe te voegen

Escanear el código QR para añadir el dispositivo

Digitalize o código QR para adicionar o dispositivo

Отсканируйте QR-код для добавления устройства

2

3

打开eWeLink App扫描设备上二维码，再根据 App 提示进行操作。

eWeLink App を開きて、設備に付いているQRコードをスキャンしてAppの提示に従って操作をけう。

Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed.

Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.

Ouvrez l'eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application.

Aprire l' eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.

Otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.

Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.

Open de eWeLink App en scan de QR code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.

Abra la eWeLink App y escanear el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.

Abra o eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir.

Откройте eWeLink App и сканируйте QR-код на устройстве, потом следуйте инструкциям данные в приложении для продолжения.

4

如扫码无法显示页面，请给设备通电，然后在eWeLink App点击菜单加设备的扫描网关，选择"添加"。

QRコードをスキャンしても画面が表示されない場合、デバイスの電源を入れてからeWeLink Appで追加するデバイスのZigbeeゲートウェイをタップし「追加」を選択してください。

If the desired page cannot be displayed after scanning the QR code, please power on the device, then click the Zigbee gateway of the device that you want to add in the eWeLink App and select "Add".

Если желаемая страница не отображается после сканирования QR кода, то можно включите устройство и нажмите на Zigbee ключ устройства, который вы хотите добавить в eWeLink App и выберите "Добавить".

Si la página deseada no se puede mostrar después de escanear el código QR, encienda el dispositivo, luego haga clic en el Zigbee gateway del dispositivo que desea agregar en la eWeLink App y elija "Agregar".

Se a página desejada não puder ser exibida após o escaneamento do código QR, ligue o dispositivo e clique no porta de entrada Zigbee do dispositivo que deseja adicionar no eWeLink App e selecione "Adicionar".

Si la page souhaitée ne s'affiche pas après avoir scanné le code QR, allumez l'appareil, puis cliquez sur la passerelle Zigbee de l'appareil que vous souhaitez ajouter dans l' eWeLink App et sélectionnez "Ajouter".

Se la pagina desiderata non deve essere visualizzata dopo la scansione del codice QR, accendere il dispositivo, quindi fare clic sul gateway Zigbee del dispositivo che si desidera aggiungere nell' eWeLink App e selezionare "Aggiungi".

Jeśli żądana strona nie może być wyświetlana po zeskanowaniu kodu QR, należy włączyć urządzenie, a następnie kliknąć bramę Zigbee urządzenia, które ma zostać dodane w eWeLink App i wybrać opcję "Dodaj".

Om den önskade sidan inte kan visas efter att ha skannat QR-koden, slå på enheten, klicka sedan på Zigbee-gatewayen för den enhet som du vill lägga till i eWeLink App och välj "Lägg till".

Als de gewenste pagina niet kan worden weergegeven na het scannen van de QR-code, schakel dan het apparaat in, klik vervolgens op de Zigbee-gateway van het apparaat dat u wilt toevoegen in de eWeLink App en selecteer "Toevoegen".

在选定的设备安装位置，单击设备的配网按键，设备指示灯闪烁，表明该设备和Zigbee网络下的设备（网关设备或网关）处于有效通信距离。

お好きな場所にデバイスを設置し、デバイスの「ペアリングボタン」を押してください。LEDインジケーターが2回点滅したら、同一の Zigbeeネットワークのこのデバイスとそれ以外のデバイス（ルーターデバイスまたはハブ）は有効な通信距離にあります。

Install the device in the desired place, then press the Pairing button on the device. The LED indicator flashes twice means the device and the device under the same Zigbee network (the router device or hub) are in the effective communication distance.

Installieren Sie das Gerät am gewünschten Ort und drücken Sie dann die Taste Kopplungstaste am Gerät. Der LED-Anzeiger blinkt zweimal, wenn sich das Gerät und das Gerät im selben Zigbee-Netzwerk (Router oder Hub) in einer effektiven Kommunikationsentfernung befinden.

Installez l'appareil à l'endroit souhaité, puis appuyez sur le Bouton de configuration l'appareil. L'indicateur LED pince deux fois, ce qui signifie que l'appareil et l'appareil du même réseau Zigbee (le routeur ou hub) sont dans la distance de communication effective.

Installe el dispositivo en lugar deseado, luego presione el botón de emparejamiento del dispositivo. Si el indicador LED titila dos veces significa que los dos dispositivos usando la red Zigbee (el router o conector) están dentro de la distancia de comunicación efectiva.

Installe o dispositivo no local desejado e pressione o Botão de emparelhamento no dispositivo. O indicador LED pisca duas vezes significa que o dispositivo e o dispositivo na mesma rede Zigbee (o dispositivo roteador ou hub) estão na distância de comunicação efetiva.

Установите устройство в нужном месте, затем нажмите кнопку «настройки» на устройстве. Светодиодный индикатор мигает дважды, указывая на то, что устройство и устройство в той же сети Zigbee (роутер или концентратор) находятся на эффективном расстоянии связи.

Installera enheten på önskad plats och tryck på "parkopplingsknappen" på enheten. När du ser LED-indikatorn blinka två gånger betyder det att den här enheten och enheterna (routern eller navenheterna) under samma Zigbee nätverk har ett effektivt kommunikationsavstånd.

Installeer het apparaat op de gewenste plaats en druk op de „koppelingsknop" op het apparaat. Als je de LED indicator tweemaal ziet knipperen, betekent dit dat dit apparaat en de apparaten (de router apparaten of hub) onder hetzelfde Zigbee network binnen de effectieve communicatieafstand zijn.

3

有效配离距证

有効な通信距離の確認

Effective Communication Distance Verification

Verifizierung der effektiven Kommunikationsentfernung

Vérification de la distance de communication efficace

Verifica della distanza di comunicazione corretta

Skuteczna weryfikacja odległości komunikacyjnej

Effektiv fjärrkontroll av kommunikation

Controle van de effectieve communicatieafstand

Verificación de distancia de comunicación efectiva

Verificação de distância de comunicação efetiva

Проверка эффективного расстояния связи

4

安装设备

取り付け

Installation

Installation

Installation

Installation

Instalacja

Installation

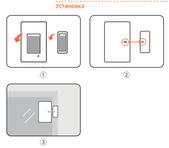
Installazione

Installatie

Instalación

Instalação

Установка



8

① 撕下3M胶保护膜。

② 架装时,发射器和磁铁上的安装对位标识尽量对齐。

③ 分别相应的表面贴上3M胶条。

① 3Mの保護フィルムをはがします。

② インストール中 の時に、マグネットのマークラインと送信機のマークラインを合わせてください。

③ 別々の適切なパッドの上にインストールしてください。

① Tear off the protective film of the 3M adhesive.

② Try to align the mark line on the magnet with that on the transmitter during installation.

③ Install them in the opening and closing area separately (such as windows).

① Retire la película protectora del adhesivo 3M.

② Intente alinear la línea de marca del imán con el del transmisor durante la instalación.

③ Instálelos en la zona de apertura y cierre de forma separada (como ventanas).

① Retire a película protetora do adesivo 3M.

② Tente alinhar a linha da marca no ímã com aquela no transmissor durante a instalação.

③ Instale-os na área separada com abertura e fechamento (como uma janela).

① Retirez le film protecteur de l'adhésif 3M.

② Lors de l'installation, essayez d'aligner la marque sur l'aimant avec la marque sur l'émetteur.

③ Installez-les séparément dans les zones d'ouverture et de fermeture requises (telles que les fenêtres).

① Staccare la pellicola protettiva dell'adesivo 3M.

② Cercare di allineare la linea di marcatura sul magnete con quella sul trasmettitore durante l'installazione.

③ Installarli separatamente nell'area di apertura e chiusura richiesta (ad esempio Windows).

① Odernej folię ochronną z taśmy klejącej 3M.

② Podczas instalacji postaraj się wyrównać linię znaku na magnesie z linią znajdującą się na nadajniku.

③ Zainstaluj je osobno w wymaganym obszarze otwierania i zamykania (np. Okna).

① Ta bort skyddsfilmen från 3M-limmet.

② Försök att anpassa markeringslinjen på magneten till den på sändaren under installationen.

③ Montera dem separat i det område som krävs för öppning och stängning (t.ex. fönster).

① Scheur de beschermfolie van de 3M lijm af.

② Probeer tijdens de installatie de markeringslijn op de magneet uit te lijnen met die op de zender.

③ Installeer ze afzonderlijk in het vereiste openings- en sluitingsgebied (zoals ramen).

① Retire la película protectora del adhesivo 3M.

② Intente alinear la línea de marca del imán con el del transmisor durante la instalación.

③ Instálelos en la zona de apertura y cierre de forma separada (como ventanas).

发射器和磁铁安装间隔应了固密度达到不小于20mm。

ドアまたはウィンドウを閉める時は、インストールタイプが20mm未満であることを確認してください。

Make sure the installation gap is less than 20mm when the door or the window is closed.

Achten Sie darauf, dass der Einbaupalt weniger als 20 mm beträgt, wenn die Tür oder das Fenster geschlossen ist.

Veillez à ce que, lorsque la porte ou la fenêtre est fermée, l'écart d'installation soit inférieur à 20 mm.

Assicurarsi che la distanza di installazione sia inferiore a 20 mm quando la porta o la finestra è chiusa.

Upewnij się, czy szczelina montażowa jest mniejsza niż 20 mm, gdy drzwi lub okno są zamknięte.

Säkerställ att monteringsavståndet är mindre än 20 mm när dörren eller fönstret är stängt.

Zorg ervoor dat de opening bij installatie minder dan 20 mm is wanneer de deur of het raam gesloten is.

Asegúrese de que el espacio de instalación sea inferior a 20mm cuando se cierre la puerta o la ventana.

Certifique-se de que o espaço de instalação seja inferior a 20mm quando a porta ou a janela estiver fechada.

Убедитесь, что установочный зазор менее 20 мм, когда дверь или окно закрыты.

<20mm

设备仅适合安装在2.2米的高度。

The equipment is only suitable for mounting at heights ≤ 2 m.

10

11

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

输入上方网址查看设备说明书。

上記のURLを入力し、デバイスのマニュアルをチェックする。

Enter the website provided above to view the User Manual for the device.

Um auf das Benutzerhandbuch des Geräts zuzugreifen, rufen Sie die oben aufgeführte URL auf.

Pour accéder au manuel d'utilisation de l'appareil, accédez à l'URL indiquée ci-dessus.

Per accedere al Manuale dell'utente del dispositivo, vai all'URL sopra elencato.

Dodatkowe informacje na temat użytkowania produktu są dostępne pod powyższym adresem URL.

För att komma åtkomst till enhetens bruksanvisning, gå till URL-adressen ovan.

Ga voor toegang tot de gebruikershandleiding van het apparaat naar de bovenstaande URL.

Para acceder al Manual del usuario del dispositivo, vaya a la URL mencionada anteriormente.

Para acessar o manual do usuário do dispositivo, acesse a URL listada acima.

Для доступа к руководству пользователя устройства перейдите по URL-адресу, указанному выше.

Scatole	Manuale	Borsa
PAP 23	PAP 22	PR 7
Carta	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Separa le componenti a conferirle in modo corretto.

12

FCC compliance statement

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IEEE-studies pour environnement non contrôlé.

Cet equipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance entre le radiateur et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment SNZB-04P is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://sonoff.tech/compliance/

For CE Frequency

Operation Frequency Range: 2405~2480MHz

EU Output Power: 2dBm≤ t10dBm

13

ISED Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause interference.

(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES (ICES-003).

This device complies with RSS (247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme ICES-003 et/ou RSS conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB (003) du Canada.

Cet appareil est conforme à la norme RSS (247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne provoque pas d'interférences.

IEED Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IEED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IEED studies pour environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance entre le radiateur et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

14

Warning

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

微功率设备使用说明

(1)本产品使用的Zigbee技术符合"微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求"中通用扩频设备适用于设备的技术要求，用于取得相应证书，证书一旦生效后，应用户要求，提供证书或证书的复印件。

(2)本产品使用的无线电频率为2.4GHz，在中国境内使用不会干扰其他合法的无线电业务。

(3)本产品符合国家无线电管理部门关于发射天线的，应正常使用，不得擅自改变发射天线性能的规定。

(4)本产品不会对国家无线电台（站）产生有害干扰的，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用。

(5)当您使用该产品时，请勿将天线插入人体，因为天线的辐射可能会对人体产生影响。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溶溴联苯 (PBB)	多溶二溴联苯醚 (PBDE)
塑料件	○	○	○	○	○	○
电子元器件	○	○	○	○	○	○
天线件	○	○	○	○	○	○
电池件	○	○	○	○	○	○
充电件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。

执行标准：GB 4943.1

15

DE

WARNUNG

- Batterie nicht verschlucken • Gefahr von Verätzungen durch Chemikalien
- Dieses Produkt enthält eine Knopf-Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, sollten Sie die Verwendung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden sein können, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

FR

AVERTISSEMENT

- Ne pas avaler la batterie, risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient une batterie en forme de pièce de monnaie/batterie bouton. Si la batterie bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Tenir les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à batteries ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous constatez que des batteries ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

IT

AVVERTENZA

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche
- Questo prodotto contiene una batteria a bottonemoneta. Se la batteria a bottonemoneta viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in soli 2 ore e provocare la morte.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie potrebbero essere state ingerite o poste all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

SE

VARNING

- Batteriet ska inte förtäras; risk för kemisk brännskada.
- Den här produkten innehåller ett myntknappsbatteri. Om myntknappsbatteriet svälj kan det orsaka allvarliga invärtes brännskador på 2 timmar och leda till att man dör.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterirummet inte kan stängas ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Om omedelbart misstänk om du tror att batterier har svälts eller placerats inuti kroppen

NL

WAARSCHUWING

- De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden.
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan deze in 2 uur tijd zware inwendige brandwonden veroorzaken en kan de dood tot gevolg hebben.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvak niet veilig sluit, moet u ophouden met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

ES

AVISO

- No ingerir la pila, peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si se ingiere la pila de botón/moneda, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la pila no se cierra de forma segura, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías pueden haber sido tragadas o introducidas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

PL

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SNZB04P jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://sonoff.tech/compliance/

Adres producenta: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China

Częstotliwość radiowa: Zigbee: 2405~2480MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: Zigbee: ≤10dBm

OSTRZEŻENIE

- Nie połykać baterii, gdyż może to stwarzać ryzyko poparzeń substancjami chemicznymi.
- Produkt wyposażony jest w baterię z ogniwem guzikowym. Połknięcie baterii z ogniwem guzikowym stwarza ryzyko poważnych wewnętrznych poparzeń, które niszczą się w ciągu 2 godzin i mogą prowadzić do śmierci.
- Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przestać korzystać z produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- W razie podejrzenia ryzyka połknięcia baterii lub przedostania się baterii do jakiejkolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem po pomoc.

Dla wymaganej baterii na baterie niewskazujące tego, które może uszkodzić zabezpieczenie (na przykład w przypadku niektórych typów baterii Bluwych).

- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może eksplodować do eksplozji.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekiem łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekiem łatwopalnych płynów lub gazów.

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie w celu zapewnienia jego prawidłowego wyglądu i zachowania go w dobrym użytkowaniu. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykryciu lub stwierdzenia jakiejkolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak podjęcia odpowiednich działań w celu przywrócenia fizycznego stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektryczny oznakowany zgodnie z dyrektywą UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego zacznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zależy od lokalnie obowiązujących przepisów. Skontaktuj się z lokalnymi dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymagania dyrektywy Unii. Nowego Podejścia dotyczące CE. Produkt jest zgodny z zagadnieniami związanymi z bezpieczeństwem, ochroną zdrowia, ochroną środowiska, określającymi zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

20

Środki ostrożności

—Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.

—Podczas użytkowania nie pozostawaj urządzenia bez nadzoru.

—Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej moc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

—Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

—Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów.

—Nigdy nie zakrywaj urządzenia, gdy jest włączone.

—Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.

—Urządzenie może być wyposażone w ogniwa, które są trudne do usunięcia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej: sonoff.tech

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.

3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China

ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

Service email: support@itead.cc

MADE IN CHINA

21

UL 4200A compliance statement

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

Warning: contains coin battery. The icon must be at least 7 mm in width and 9 mm in height and must be on the product display panel.

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep them out of reach of children. Do not incinerate batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information .
- Compatible battery type: CR2477
- Nominal battery voltage: 3V
- Rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 60 ℃ or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity(and).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

A ENTFERN. EN MAGAZIN EN CIERRE

OU

Pointe du crayon sur www.quelle-batterie.eu/?Pointe du crayon sur www.quelle-batterie.eu/?

Pointe du crayon sur www.quelle-batterie.eu/?

FR Cet appareil et ses piles se recyclent

22

技术要求：

1. 尺寸:展开504*65mm，折后42*65mm
2. 材质:105g铜版纸
3. 颜色:四色印刷
4. 工艺:手风琴12折页
5. 环保要求：所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求

原材料				PC，松诺白色			指定公差等级				制图日期	黎业军 2024/08/30	物料编码：	单位	比例	图框
测试项		测试要求		测试项		测试要求	尺寸 等级	A	B	C			00.00.07.0321	MM	1:1	/
☑	RoHS检测	第三方认证报告（有效期一年）	☐	低温存储(-40℃)			0<L≤3	±0.05	±0.10	±0.15				投影视角		
☐	球压试验(125℃/70℃)		☐	冷热冲击(-40~70℃)			3<L≤6	±0.10	±0.15	±0.20						
☐	灼热丝试验(850℃/650℃)		☐	百格测试			6<L≤16	±0.15	±0.25	±0.35	审核日期			图号	第1/1页	
☐	UV老化测试(72H/48H)		☐	RCA试验(100圈/150圈..)			16<L≤30	±0.20	±0.30	±0.45				版本	V1.2	
☐	冰醋酸测试(3min/5min)		☐	铅笔硬度测试(3H/4H..)			30<L≤120	±0.25	±0.35	±0.50			物料名称：			
☐	盐雾试验(24/36/48H..)		☐	酒精耐摩擦测试			120<L≤315	±0.30	±0.50	±0.80	批准日期		SNZB-04P 快速指南			
☐	高温存储(70℃)		☐	镭雕/丝印附着力测试			0<L≤10	±1°	50<L≤120	±0.5°						
☐			☐				10<L≤50	±0.3°	120<L≤400	±0.15°						